Document generated on 08/06/2025 2:12 a.m.

Cahiers de géographie du Québec

Du qualificatif jamésien et de paternité

Camille Laverdière

Volume 32, Number 86, 1988

URI: https://id.erudit.org/iderudit/021954ar
DOI: https://doi.org/10.7202/021954ar

See table of contents

Publisher(s)

Département de géographie de l'Université Laval

ISSN

0007-9766 (print)
1708-8968 (digital)

Explore this journal

Cite this note

Laverdière, C. (1988). Du qualificatif jamésien et de paternité. *Cahiers de géographie du Québec*, *32*(86), 173–174. https://doi.org/10.7202/021954ar

Tous droits réservés © Cahiers de géographie du Québec, 1988

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

https://www.erudit.org/en/

CAHIERS DE GÉOGRAPHIE DU QUÉBEC
Vol. 32, no 86, septembre 1988, 173-174

NOTE

DU QUALIFICATIF JAMÉSIEN ET DE PATERNITÉ

par

Camille LAVERDIÈRE

Département de géographie, Université de Montréal,
C.P. 6128, Succursale « A », Montréal, H3C 3J7

Nous avons traité (Laverdière et Guimont, 1981), ici même, du régionyme *Jamésie* bâti à partir du qualificatif *jamésien,* dérivé de l'hydronyme *James* (baie de), vaste rentrant de la mer d'Hudson [1]. Le choronyme fut utilisé la première fois en 1975 ; à la même occasion, nous avons délimité géographiquement l'étendue québécoise du territoire ainsi désigné. Ce nom propre de lieu venait donc à la suite de l'adjectif *jamésien, — enne* [2], non le contraire ; la forme adjectivale et le gentilé ont suivi tout naturellement (cf. Gilbert, 1981). Ajoutons que l'accent aigu du mot a été suggéré avec raison par Thérèse Désy-Beaulieu (1976), le *e* muet anglais/français se fermant lors de la dérivation [3].

Nous avons aussi, jusqu'à ce jour, réclamé la paternité du qualificatif *jamésien,* c'est-à-dire le « fait d'être l'auteur (de qqch.) » (Robert, 1985, p. 1376). Or, Louis-Edmond Hamelin nous a fait savoir [4] que l'abbé Ernest Lepage (cf. Boivin, 1981 ; Cayouette et Blondeau, 1982 ; Collectif, 1976), botaniste, s'était servi du terme avant notre intervention, dans le titre d'une communication donnée en 1947 devant les membres de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) : « Affinités occidentales dans la flore jamesienne » (ACFAS, 1948, p. 85-86).

Redde Caesari quae sunt Caesaris... Il reste maintenant à déterminer si avant cette dernière date...

NOTES

[1] L'article, intitulé *De l'origine du néorégionyme Jamésie,* paru dans les *Cahiers de géographie du Québec* (vol. 30, nº 79, p. 433-440), a succédé à une communication du même titre donnée le 1er juin 1980 à la Société canadienne pour l'étude des noms, lors de la rencontre annuelle des Sociétés savantes du Canada, à Montréal ; un texte de 9 pages a été remis aux participants. Voir aussi de Laverdière et Guimont (1978) *Qu'est-ce que la Jamésie ?*

[2] Voir entres autres Laverdière (1971). L'auteur y écrit « Abitibi boréale porte jamesienne » (p. 62).

[3] Ses articles furent fusionnés dans l'édition de *La Gatineau* du 14 avril 1976 (21e ann., no 13) sous le titre de « Il est un pays que j'appelle Jamésie ».

[4] *In litt.*, 30 septembre 1985.

SOURCES CITÉES

ACFAS (1948) *Annales de l'ACFAS,* 14 :85-86.

BOIVIN, Bernard (1981) Ernest Lepage (1905-1981). *Bulletin de la Société botanique du Québec,* 2 : 5-14.

CAYOUETTE, J. et BLONDEAU, M. (1982) Bibliographie d'Ernest Lepage. *Bulletin de la Société botanique du Québec,* 4 : 3-19.

COLLECTIF (1976) Le Nouveau-Québec : aspects biophysiques. *Cahiers de géographie du Québec,* 20(50).

DÉSY-BEAULIEU, Thérèse (1976) *La Gatineau* (Rouyn-Noranda), 17, 24 et 31 mars.

GILBERT, Françoise (1981) Pourquoi le Jamésien ? *Le Jamésien,* 1, p. 3 (publication de la Société de développement de la Baie James).

LAVERDIÈRE, Camille (1971) *Québec nord-américain* (recueil de poèmes). Montréal, Édit. du Nouveau-Québec.

LAVERDIÈRE, C. et GUIMONT, P. (1978) Qu'est-ce que la Jamésie ? *Le Devoir,* 29 juillet, p. 5.

_____ (1981) De l'origine du néorégionyme Jamésie. *Cahiers de géographie du Québec,* 30(79) : 433-440.

ROBERT, Paul (1985) Le Petit Robert 1. Paris, Édit. Le Robert.